



Built to Lead

Pour publication immédiate : 24/4/2016

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

LE GOUVERNEUR CUOMO ORDONNE AU PERSONNEL D'URGENCE DE L'ÉTAT DE S'ATTAQUER AUX INCENDIES DE FORÊT DANS LE COMTÉ D'ULSTER

Le personnel d'urgence d'État et local combat activement un feu de broussailles dans la réserve de Sam's Point, lequel a déjà consumé près de 300 acres

L'interdiction sur les feux de broussailles résidentiels reste en vigueur jusqu'au 14 mai

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a ordonné aujourd'hui au personnel d'urgence de l'État de s'attaquer à l'incendie de forêt de la réserve de Sam's Point près d'Ellenville, dans le comté d'Ulster. Les premiers répondants locaux et d'État travaillent actuellement à la mise en place d'un périmètre autour de l'incendie, lequel a consumé environ 300 acres jusqu'à maintenant, et continue sa route vers le sud en une mince bande à l'intérieur de la réserve.

« Le personnel d'urgence de l'État travaille jour et nuit pour maîtriser cet incendie de forêt et protéger la sécurité des New-Yorkais, **a déclaré le Gouverneur Cuomo**. Nous continuons à travailler avec tous les partenaires locaux en vue d'arrêter la progression de cet incendie, et j'incite les résidents à rester loin de la région touchée et à rester alertes et informés. »

Dans le comté d'Ulster, plus de quarante employés du Département de la protection de l'environnement, du Département des parcs, des loisirs et de la conservation historique, de la Police d'État, du Bureau de la prévention et de la maîtrise des incendies et du Bureau de la gestion des urgences aident les premiers répondants locaux dans la lutte contre le feu.

Depuis que le feu a commencé samedi, un hélicoptère de la Police d'État a mené à terme environ vingt opérations de largage d'eau. Deux hélicoptères de la Police d'État poursuivront ces opérations aujourd'hui, alors qu'un autre est en attente pour des opérations Medivac au besoin. Les deux hélicoptères sont équipés de « seaux Bambi », lesquels peuvent contenir 250 gallons d'eau. L'eau est puisée dans des étangs ou lacs de la région, puis larguée sur les points les plus chauds de l'incendie.

Environ 80 employés de treize services d'incendie et services de gestion des urgences locaux combattent activement le feu.

Ressources de l'État de New York déployées :

- DEC/RANGERS DE L'ÉTAT DE NEW YORK : 14 employés / 1 tracteur sur pneumatiques
- OEM DE L'ÉTAT DE NEW YORK : Un employé régional
- OFPC DE L'ÉTAT DE NEW YORK : Deux employés régionaux
- NYSP : Un agent / trois hélicoptères (deux pour la suppression du feu et le largage d'eau, postés à l'aéroport Ellenville, un en attente à Stewart pour opérations Medivac).
- Réserve Mohonk des Parcs de l'État de New York : Quatre employés
- Parcs de Minnewaska de l'État de New York : 15 employés

Ressources de comté déployées :

- Comté d'Ulster : Un employé de l'OEM / deux employés du service d'incendie
- Services d'incendie : 13 services (75 employés)
- Service mobile de soutien des fonctions vitales de l'EMS et équipe de sauvetage d'Ellenville : Cinq employés (quatre techniciens en soins médicaux d'urgence / médecin)

Le combat sur la réserve de Sam's Point, située sur la plus haute section des montagnes Shawangunk, est difficile en raison du terrain montagneux. Pour des raisons de sécurité, la réserve de Sam's Point et le Parc d'État Minnewaska resteront fermés aujourd'hui.

Le brûlage de débris en plein air est la cause la plus importante d'incendies de forêt au printemps dans l'État. Lorsque les températures sont plus chaudes et que les herbes et les feuilles s'assèchent, les incendies de forêt peuvent se déclarer et se propager facilement, puis être alimentés par les vents et le manque de végétation verte. Le temps prévu comprend peu d'humidité, des rafales et des températures élevées, ce qui peut exacerber les étincelles et les petites flammes, et entraîner un incendie plus important et dangereux.

Les conditions météorologiques graves indiquent qu'il pourrait y avoir d'autres feux de broussaille dans l'État, puisque l'essentiel de New York fait l'objet de risques d'incendie moyens à élevés selon le Service météorologique national. Les incendies peuvent se déclencher facilement et devenir dangereux s'ils ne sont pas éteints quand ils sont petits. Pour consulter une carte à jour des évaluations de risque d'incendie dans l'État de New York, visitez le <http://www.dec.ny.gov/lands/68329.html>.

Basil Seggos, commissaire du Département de la protection de l'environnement, a déclaré : « Les gardes forestiers du DEC sont formés pour ce type d'urgence, et travaillent vigoureusement avec toutes les autres agences et équipes de services

d'incendie locale en vue de maîtriser cet incendie de forêt. Le brûlage de broussailles étant la plus importante cause d'incendies de forêt printaniers dans ce État, nous incitons tous les New-Yorkais à respecter l'interdiction en vigueur jusqu'au 14 mai et à consulter notre carte sur les risques d'incendie, mise à jour régulièrement, pour obtenir plus de renseignements. »

Rose Harvey, commissaire du Département des parcs, des loisirs et de la préservation historique, a déclaré : « Les Parcs d'État participent à un effort commun visant à offrir soutien et surveillance en temps réel de cet incendie de forêt. Nous continuerons à le surveiller tout au long de la journée, à offrir des mises à jour et à soutenir l'équipe d'intervention d'urgence composée d'employés d'État et local versés dans ce genre d'opérations. »

Le superintendant de la Police de l'État de New York, Joseph A. D'Amico, a déclaré : « Les ressources et le personnel de la Police d'État resteront à la disposition de nos partenaires d'État et locaux en vue d'aider à lutter contre cet incendie. Nous demandons au public de rester vigilant, tandis que les conditions continuent à poser un risque d'incendies de forêt supplémentaires. »

John P. Melville, commissaire de la Division de la sécurité intérieure et des services d'urgence, a déclaré : « La Division de la sécurité intérieure continuera à aider les services d'incendie locaux et les agences d'État en leur fournissant tout actif demandé dans le but d'éteindre ces feux. Nous continuons à demander aux résidents de se souvenir des risques posés par les feux extérieurs en cette période de l'année, et de respecter toutes les lois d'État et locales sur le brûlage de broussailles et de déchets à domicile. »

Depuis 2009, l'État de New York interdit de brûler des broussailles résidentielles dans les villes de moins de 20 000 habitants du 16 mars au 14 mai, la période où ont lieu la plupart des incendies de forêt. Certaines villes, principalement dans le parc Adirondack, le parc Castskill et leurs environs, sont désignées « villes à incendies », et le brûlage en plein air y est interdit toute l'année, sauf si une personne ou un groupe a une autorisation écrite du Département de la protection de l'environnement.

Les contrevenants à cette réglementation sur le brûlage en plein air encourent des sanctions civiles et pénales, avec une amende minimum de 500 \$ pour une première infraction. Durant la période de six ans depuis que l'interdiction a été promulguée, le nombre d'incendies printaniers par année a décréu de 33,4 pour cent, passant de 3297 en 2009 à 1649 en 2015.

Appelez le 9-1-1 pour signaler un incendie de forêt suspect. La Division de la sécurité intérieure et des services d'urgence rappelle aux New-Yorkais d'avoir un plan d'évacuation familial et une trousse de départ prête en cas d'urgence.

Pour une liste des articles d'urgence, visitez le <http://nyprepare.gov/aware-prepare/step2.cfm>. Pour des renseignements sur la sécurité en matière d'incendies de

forêt, visitez le <http://www.dhSES.ny.gov/oem/safety-info/wildfire.cfm>. Pour plus de renseignements sur la façon de protéger votre foyer, visitez le Département de la protection de l'environnement au <http://www.dec.ny.gov/lands/42529.html>.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à l'adresse www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418